

Số: 02/2024/QĐCNKQHGT-DS

Sa Đéc, ngày 15 tháng 02 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SA ĐÉC, TỈNH ĐỒNG THÁP.**

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP N

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 22/11/2023 của Ngân hàng TMCP N
- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 26 tháng 01 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ **Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP N.**

Địa chỉ: Số A T, phường L, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: ông Phạm Quang D, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị **Ngân hàng TMCP N.**

Người đại diện theo ủy quyền: **ông Phan Duy P** – chức vụ: Giám đốc Ngân hàng TMCP N – Chi nhánh Đ.

Người đại diện theo ủy quyền: **ông Đoàn Nhật T** - Trưởng Phòng G – Ngân hàng TMCP N – Chi nhánh Đ.

Địa chỉ: Số B, đường H, phường A, thành phố S, tỉnh Đ.

+ **Người bị kiện: Ông Trịnh Thái B**, sinh năm 1981

+ **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

**Bà Nguyễn Thị Kim H**, sinh năm 1982

Cùng địa chỉ: Số D, khóm T, phường T, thành phố S, tỉnh Đ.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 01 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1- Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 01 năm 2024, cụ thể như sau:

Ông Trịnh Thái B và bà Nguyễn Thị Kim H đồng ý trả cho Ngân hàng TMCP N số tiền vốn vay là 5.000.000.000đ (*Năm tỷ đồng*) và tiền lãi tính đến ngày 26/01/2024 là: 432.282.752đ. Tổng cộng vốn, lãi là: **5.432.282.752đ** (*Bằng chữ: Năm tỷ bốn trăm ba mươi hai triệu hai trăm tám mươi hai nghìn bảy trăm năm mươi hai đồng*).

Trường hợp ông Trịnh Thái B và bà Nguyễn Thị Kim H không trả được nợ hoặc trả nợ không đầy đủ thì Ngân hàng TMCP N có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền xử lý tài sản thế chấp theo Hợp đồng thế chấp tài sản số 193/2020/VCB-ĐT/SĐ ngày 26/05/2020 ký kết giữa hai bên để thu hồi nợ.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 26/01/2024 ông Trịnh Thái B và bà Nguyễn Thị Kim H còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 114/2023/NHNT.ĐT/SĐ 26/05/2020 ông Trịnh Thái B và bà Nguyễn Thị Kim H còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Về chi phí thẩm định: số tiền là 100.000đ Ngân hàng TMCP N đã nộp và chi xong.

Về chi phí thẩm định: Hai bên thỏa thuận Ngân hàng TMCP N tự nguyện

chịu toàn bộ số tiền 100.000đ, không yêu cầu Toà án giải quyết.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Viện kiểm sát nhân dân TP. Sa Đéc;
- Chi cục THADS TP. Sa Đéc;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Bé Mười**